OUTPUT PENTODE for battery receivers PENTHODE DE SORTIE pour des appareils batterie ENDPENTODE für Batteriegeräte

direct by battery current, rectified A.C. Heating:

or D.C.; series or parallel supply Chauffage: direct par courant batterie, C.A. redressé ou C.C.; alimentation en série ou en pa-

rallela

direkt durch Batteriestrom, gleichgerich-Heizung:

teten Wechselstrom oder Gleichstrom;

Serien- oder Parallelspeisung

Parallel supply; alimentation en parallèle;

Parallelspeisung

1.4 v^2) 2.8 v^3) 1.4 V¹) Vf = 50 mA 100 mA 50 mA If = Pins

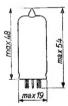
neg. Broches pos. Stifte

Series supply; alimentation en série; Serienspeisung 1.3 V²) 2,6 (3) 1.3 V1) Vf =

Pins neg. Broches pos. Stifte

Dimensions in mm Dimensions en mm Abmessungen in mm





Base, culot, Sockel: Miniature

Capacitances Capacités Kapazitäten

5,0 pF C_{e1} = 3,8 pF Cag1 < 0,40 pF

see page 10; voir page 10; siehe Seite 10

OUTPUT PENTODE for battery receivers PENTHODE DE SORTIE pour des appareils batterie ENDPENTODE für Batteriegeräte

direct by battery current, rectified A.C. Heating:

or D.C.; series or parallel supply Chauffage: direct par courant batterie, C.A. redressé

ou C.C.; alimentation en série ou en pa-

rallèle

direkt durch Batteriestrom, gleichgerich-Heizung:

teten Wechselstrom oder Gleichstrom:

Serien- oder Parallelspeisung

Parallel supply: alimentation en parallèle; Parallelspeisung

 1.4 V^1) 1.4 V^2) 2.8 v³) Vf = 50 mA 100 mA 50 mA If =

Pins Broches neg. Stifte

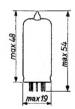
Series supply; alimentation en série: Serienspeisung 1.3 v^1) 1.3 V²) 2.6 V^3 Vf =

Pins neg. Broches pos. Stifte

> Dimensions in mm Dimensions en mm Abmessungen in mm







Base, culot, Sockel: Miniature

Capacitances Capacités Kapazitäten

Cg1 5,0 pF 3.8 pF Ca = Cag1 < 0,40 pF

2).3) see page 2; voir page 2; siehe Seite 2

PHILIPS

Operating characteristics class A Caractéristiques d'utilisation classe A Betriebsdaten Klasse A Vf = 1.4 V¹); If = 50 mA; pins. broches, Stifte 5-7 8)113 V ٧a 867) 90 120 Vg2 90 86 120 113 V Vg 1 -5.5 -4.5 -8.5 -7.5 V Ιa 4.0 4.5 5.0 5.0 mA Ig2 0.8 0.9 1.0 1.0 mA S 1.0 1.0 1.0 1.0 mA/V 7.2 7.2 7.3 7.3 Hg2g1 Ri 200 180 200 180 kΩ Ra 20 20 20 20 kg $W_0 (d = 10\%)$ 170 150 290 250 mW Vi (d = 10%)4.1 3,9 5.1 5,1 Veff $W_0 (I_{g1} = +0.3 \mu A) =$ 180 160 350 300 mW $(Ig1=+0.3\mu A) =$ 13 12 15 14.5 % $V_{i} (W_{0} = 50 \text{ mW}) =$ 1.8 1.8 1.7 1,7 Veff Operating characteristics class A push-pull Caractéristiques d'utilisation classe A push-pull Betriebsdaten Klasse A Gegentakt Vf = 1.4 V⁴); If = 2x50 mA; pins, broches, Stifte 5-7 ⁸)113 V 85⁷1 Va. 90 120 Vg2 90 85 120 113 V Vg1 = -5,5 -8.5 -5.4 -7.5 V Ιa 2x4 2x3,25 2x5 2x5 mA Ig2 =2x0.82x0.7 2x1,0 2x1.0 mA Raa 28 28 28 28 kΩ ٧i 4.8 4.8 7.5 6.6 Veff Wo 340 320 750 650 mW 8 8 10 10 % $V_i (W_0 = 50 \text{ mW}) = 1.45$ 1,35 Veff 1.5 1,35 page 10; voir page 10; siehe Seite 10 7) C: 61 C: C 8, G: G: G

PHILIPS

Operating characteristics class A Caractéristiques d'utilisation classe A Betriebsdaten Klasse A

```
V_C = 1.4 \text{ V}^2); If = 100 mA; pins, broches, Stifte 5-(1+7)
                                   86
                           90
                                           120
                                                     113 V
Va
                           90
                                   86
                                           120
                                                     113 V
V_{g2}
Vg1
                      = -5.1
                                -4,5
                                          -8.1
                                                   -7.1 V
                                                      10 mA
                                            10
                         8.0
                                  8.0
Ia
                                           2,3
                                                    2.3 mA
                         1,8
                                  1,8
Ig2
                                                    2.0 mA/V
                         2,0
                                  2,0
                                           2.0
                                  7.3
                                           7,3
                                                    7,3
                         7.3
PR281
                                           110
                                                    110 kg
                         110
                                  110
R1
                                             8
                                                       8 ko
R_a
                            8
                                    8
W_0 (d = 10 %)
                                  280
                                           550
                                                     500 mW
                         310
Vi (a = 10 %)
                                           5,0
                                                    4,9 Veff
                      =
                         4.1
                                  4.0
W_0 (Ig1 = +0.3 \muA) =
                        340
                                  290
                                           680
                                                    570 mW
                                           6,6
                                                    5.9 Veff
V_1 (I_{\sigma 1} = +0.3 \mu A)
                         4.5
                                  4.1
   (I_{g1} = +0.3 \mu A) =
                                                     14 %
                          12
                                  11
                                            15
V_1 (W_0 = 50 \text{ mW}) = 1,35 1,35
                                                    1.3 Veff
                                           1,3
```

¹⁾ One filament section Une partie du filament Ein Glühfadenteil

²⁾ Two filament sections in parallel Deux parties du filament reliées en parallèle Zwei Glühfadenteile parallelgeschaltet

³⁾ Two filament sections in series Deux parties du filament reliées en série Zwei Glühfadenteile in Serie

⁴⁾ With cold tube; avec tube froid; bei kalter Röhre



Operating characteristics class B push-pull Caractéristiques d'utilisation classe B push-pull Betriebsdaten Klasse B Gegentakt

Operating characteristics class A Caractéristiques d'utilisation classe A Betriebsdaten Klasse A

 $V_f = 1.4 \text{ V}^2$): $I_f = 100 \text{ mA}$; pins, broches, Stifte 5-(1+7) 11₁₁₁₃ '86¹⁰) 120 90 V Va 86 120 113 V Vg2 90 ٧ -4.5 -8.1 -7.1Vg1 -5.1 -8.0 10 10 mA 8.0 Ιa = 1.8 1.8 2.3 2.3 mA Ig2 2.0 2.0 mA/V 2.0 = 2.0 7.3 7.3 7.3 7.3 Pg2g1 110 110 110 110 $k\Omega$ Ri 8 8 8 8 kΩ Řа 280 550 500 m₩ $W_0 (d = 10\%)$ 310 5.0 4.9 Veff V_{i} (d = 10%) 4,1 4,0 680 570 mW Wo (Ig1=+0,3µA) 340 290 Vi (Ig1=+0.3uA) 4.5 4,1 6.6 5.9 Veff % 12 11 15 14 $(Ig1=+0.3\mu A) =$ $V_i (W_0 = 50 \text{ mW}) =$ 1.35 1,35 1,3 1,3 Veff

10; voir page 10; siehe Seite 10 See page 91 D D; D: 10 . J J: J: N; N N: 11)

```
Operating characteristics class A
Caractéristiques d'utilisation classe A
Betriebsdaten Klasse A
V_f = 2.8 \text{ V}^3); I_f = 50 \text{ mA}; pins, broches, Stifte 1-7
                                  86
                                          120
Va
                          90
                                                   113 V
Vg2
                          90
                                  86
                                          120
                                                   113 V
Vg1
                        -4,2
                                -4.3
                                         -8,1
                                                  -7,2 V
                         8.0
                                 7.0
                                          9.0
                                                   9.0 mA
I_a
                         1.7
                                 1.5
                                          1.8
                                                   1.8 mA
Ig2
S
                         2,0
                                 1,9
                                          2,0
                                                   2,0 mA/V
                         7.3
                                 7.3
                                          7.3
                                                   7.3
μg281
                         120
                                 120
                                          120
                                                   120 kΩ
Ri
R_{a}
                          10
                                 10
                                           10
                                                    10 kΩ
W_0 (d = 10 %)
                         280
                                 250
                                          500
                                                   420 mW
                     =
V_1 (d = 10 %)
                                                   4,4 Veff
                     =
                         3,8
                                3,7
                                          4,8
W_O (I_{g1} = +0.3 \mu A) =
                         290
                                270
                                          620
                                                   525 mW
V_{1}: (I_{e1} = +0.3 \mu A) =
                         4.0
                                 4,0
                                          6,6
                                                   6,1 Veff
d. (I_{\sigma 1} = +0.3 \mu A) =
                         12
                                11,5
                                           17
                                                    16 %
V_1 (W_0 =
                               1,40
             50 \text{ mW}) = 1.35
                                         1,35
                                                  1,35 Veff
Limiting values
Caractéristiques limites
Grenzdaten
                   V<sub>a</sub>
                                          = max. 150 V
                      (V_1 = 0 V)
                   Va.
                                          = max.
                                                  180 V
                                                  200 V 4)
                   ٧a
                                          = max.
                                          = max.
                   Wa
                                                  1,2 W
                                                  150 V
                   Vg2
                                          = max.
                   V_{g2} (V_1 = 0 V)
                                          = max. 180 V
                                                   200 V 4)
                   V_{g2}
                                          = max.
                   Wg2
                                          = max, 0,45 W
                                                     6 mA 1)
                   Ιk
                                          = max.
                                                    12 mA 2)
                   Ik
                                          = max.
                   Ik
                                                    11 mA 3)
                                          = max.
                                                     1 MΩ
                   Rg1
                                          = max.
                  V_{g1} (I_{g1} = +0.3 \mu A) = max.
                                                    OV
```

 $^{(1)^2)^3)^4}$) See page 2; voir page 2; Siehe Seite 2

PHILIPS

Operating characteristics class A push-pull Caractéristiques d'utilisation classe A push-pull Betriebsdaten Klasse A Gegentakt $V_f = 1.4 \text{ V}^5$); $I_f = 2x100 \text{ mA}$; pins, broches, Stifte 5-(1+7) 85 10 11) 113 V ٧a 90 120 Vg2 90 85 120 113 V -5,1 -5.2 -8.1 -7.1 V Vg 1 2x6.5 Īα 2x8 2x10 2x10 mA = Iø2 2x1.8 2x1.4 2x2.3 2x2.3 mA 14 14 14 kΩ Raa 14 6.8 Vi. 4.4 4.5 5.9 Veff -650 550 1300 1160 mW W۸ 10 % a 10 10 10 $(W_0 = 50 \text{ mW}) =$ 1.0 1.0 0.95 0.95 Veff Operating characteristics class B push-pull Caractéristiques d'utilisation classe B push-pull Betriebsdaten Klasse B Gegentakt $Vf = 1.4 V^5$): If = 2x100 mA; pins, broches, Stifte 5-(1+7) 82121 v ٧۵ 90 82 v 90 Vg2 -9.8 -8.3V Væ1 14 14 $k\Omega$ Rea 2,0 Veff $V_1 \ (W_0 = 50 \text{ mW})$ 2,0 6.6 Veff ٧i 0 2x1.5 2x5,25 mA Iα = 2x1.52x6.3 Ig2 =2x0.32 2x2,25 2x0.32 2x1.75 mA 580 0 445 mW Ψo 0 5 4 % d See page 10: voir page 10; siehe Seite 10 10 J: J: J 11, N: N: 11 N 12, K: K: K



Operating characteristics class B push-pull Caractéristiques d'utilisation classe B push-pull Betriebsdaten Klasse B Gegentakt

Betriebsdaten				
$V_f = 1,4 \text{ V}^5);I$	f = 2x10	O mA:pins,	broches, Stift	s 5-(1+7)
Va	=	120	108 ¹³)	Λ
Vg2	=	120	108	V
Vg1	=	-13,7	-12,2	V
Raa	=	14	14	$\mathbf{k}\Omega$
Vi (Wo = 50 mW	() =	2,4	2,5	Veff
Vi	=	0 11	0	10 Veff
Ia	= 2x1,	5 2x9	2x1,5 2	x8 mA
Ig2	=2x0,3	2 2x3,1	2x0,32 2x2	,6 mA
Wo	2	0 1200	0 9	00 mW
đ	= -	5	-	5 %
Va.	=		150 ¹⁴)	V
Vg2	=		150	V
Vg1	=		-17,4	V
Raa	=		12	$\mathbf{k}\Omega$
Vi (Wo = 50 mW	1) =		2,3	Veff
Vi	=		0 13	,3 Veff
Ia	=		2x2,0 2x12	,5 mA
Ig2	=		2x0,42 2x4	,4 mA
Wo	=		0 21	50 mW
đ	=		- 4	,5 %

⁵⁾ See page 10; voir page 10; siehe Seite 10
13) " " 0; " " 0; " " 0
14) " " R; " " R; " " R

PHILIPS

Operating characteristics class AB push-pull Caractéristiques d'utilisation classe AB push-pull Betriebsdaten Klasse AB Gegentakt

```
V_f = 1.4 \text{ V}^5); I_f = 2x100 \text{ mA}; pins, broches, Stifte 5-(7+1)
                                            12013)
Vha
                                                                  v
V<sub>bg2</sub>
                                            120
                                                                  015)
Rk
                                            470
Raa
                                             14
                                                                  k\Omega
V_i (W_0 = 50 \text{ mW})
                                            1,2
                                                                  Veff
                                        n
                                                    9,9
                                                                  Veff
٧i
Ia
                                   2x5,7
                                                2x7.65
                                                                  mA
                                  2x1,25
                                                 2x2.9
                                                                  mA
Ig2
                                                    900
Wo
                                        0
                                                                  mW
                                                       5
                                                                  %
đ
```

Operating characteristics class A Caractéristiques d'utilisation classe A Betriebsdaten Klasse A

$V_f = 2,8 \text{ V}^3);$	If =	50 mA;	pins, br	hes,	Stifte	
v_a	=	90	86 ¹⁶)	120	¹⁷)113	V
Vg2	=	90	86	120	113	V
Vg1	=	-4,2	-4,3	-8,1	-7,2	A
Ia	=	8,0	7,0	9,0	9,0	mA
Ig2	=	1,7	1,5	1,8	1,8	m.A.
S	=	2,0	1,9	2,0	2,0	mA/V
µg2g1	=	7,3	7,3	7,3	7,3	
Ri	=	120	120	120	120	kΩ
Ra	=	10	10	10	10	kΩ
W_0 (d = 10%)	=	280	250	500	420	mW
V_{i} (d = 10%)	=	3,8	3,7	4,8	4,4	Veff
Wo (Ig1=+0, 3μA	.) =	290	270	620	525	mW
V1 (Ig1=+0, 3μA	.) =	4,0	4,0	6,6	6,1	Veff
d (Ig1=+0,3µA	.) =	12	11,5	17	16	%
Vi (Wo = 50 mW		1,35	1,40	1,35	1,35	Veff

^{3),5),15)} See page 10; voir page 10; siehe Seite 10
13) " " O; " " O; " " O
16) " " U; " " U; " " U
17) " " Y; " " Y; " " Y

DL 94

Operating characteristics class A push-pull Caractéristiques d'utilisation classe A push-pull Betriebsdaten Klasse A Gegentakt

Operating characteristics class B push-pull Caractéristiques d'utilisation classe B push-pull Betriebsdaten Klasse B Gegentakt

⁶⁾ See page 10; voir page 10; siehe Seite 10
16) " " U; " " U; " " U
17) " " Y; " " Y; " " Y
18) " " V: " " V; " " V

PHILIPS

Operating characteristics class B push-pull Caractéristiques d'utilisation classe B push-pull Betriebsdaten Klasse B Gegentakt

Devilenadaren						
$v_f = 2,8 v^6$);I	f =	2x50 mA	; pins,	broches	, Stifte	1-7
v _{e.}	=		120		108 ¹⁹)	V
v _{g2}	=		120	,	108	V
V _{g1}	==		-13	•	-11	٧
Raa	22		14		14	kΩ
Vi (Wo = 50 mW) =		2,4	:	2,4	
V1	=	0	10	0	9	Veff
Ia	=	2x1,5	2x8,5	2x1,5	2x7,5	mA
Ig2	=	2x0,32	2x3,0	2x0,32	2x2,4	mA
₩ _o	=	0	1100	0	850	шĦ
đ	=	-	6	-	4	%
				20		
Va	=			150 ²⁰)		V
Vg2	=			150		V
v _{g1}	=		-1	6,8		V.
Raa	=			14		$\mathbf{k}\Omega$
$V_1 (W_0 = 50 \text{ mW})$) =	_		2,4	_	$v_{\tt eff}$
Vi	=	,	0	1.	3,	Veff
Ia	=	;	2x2,0	2x11,	5	mA
I _{g2}	=	2:	x0,47	2x4,		mA
₩o	=		0	2006)	mW
ď	=		-	4,	5	%
1						

⁶⁾ See page 10; voir page 10; siehe Seite 10
19) " " Z; " " Z; " " Z
20) " " AC; " " AC; " AC

DL 94

Operating characteristics class AB push-pull Caractéristiques d'utilisation classe AB push-pull Betriebsdaten Klasse AB Gegentakt

$$V_{f} = 2,8 \text{ V}^{6}$$
); $I_{f} = 2x50 \text{ mA}$; pins, broches, Stifte 1-7
 $V_{ba} = 120^{19}$) V
 $V_{bg2} = 120 \text{ V}$
 $R_{k} = 470 \text{ Q}^{15}$)
 $R_{na} = 14 \text{ kQ}$
 $V_{1}(W_{0} = 50\text{mW}) = 1,3 \text{ Veff}$
 $I_{n} = 2x5,3 2x7,5 \text{ mA}$
 $I_{g2} = 2x1,1 2x2,6 \text{ mA}$
 $W_{0} = 0 850 \text{ mW}$
dtot = - 5 %

Limiting values Caractéristiques limites Grenzdaten

¹⁾²⁾³⁾⁶⁾¹⁵⁾See page 10;voir page 10;siehe Seite 10

¹⁹⁾ See page Z;voir page Z;siehe Seite Z 21) With tube cold;avec tube froid;bei kalter Röhre

PHILIPS

- 1) One filament section
 Une partie du filament
 Ein Glühfadenteil
- 2) Two filament sections in parallel Deux parties du filament connectées en parallèle Zwei Glühfadenteile parallelgeschaltet
- 3) Two filament sections in series Deux parties du filament connectées en série Zwei Glühfadenteile in Serie
- 4) One filament section of each valve. Filaments of both valves in parallel.

Une partie du filament de chaque tube. Les filaments des deux tubes connectés en parallèle.

Ein Glühfadenteil jeder Röhre. Die Glühfäden beider Röhren paralle

Die Glühfäden beider Röhren parallelgeschaltet.

- 5) Four filament sections in parallel. Les quatre parties des filaments connectées en parallèle Vier Glühfadenteile parallelgeschaltet.
- 6) Two filament sections of each valve in series. Filaments of both valves in parallel.

Deux parties du filament de chaque tube connectées en série. Filaments des deux tubes connectés en parallèle.

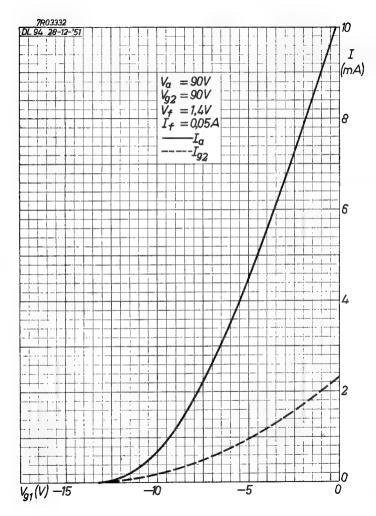
Zwei Glühfadenteile beider Röhren in Serie. Die Glühfäden beider Röhren parallelgeschaltet.

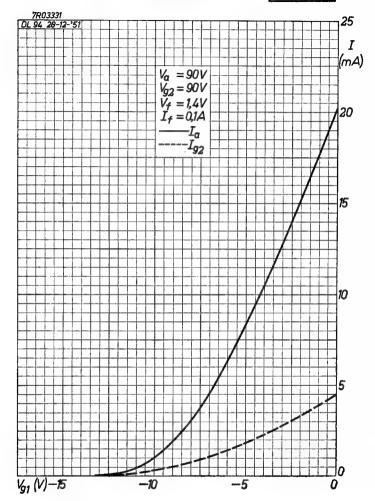
15) Rk is taken up in the negative lead of the H.T. supply. It is assumed that an additional current of 5 mA from the valves preceding the pushpull stage also flows through Rk.

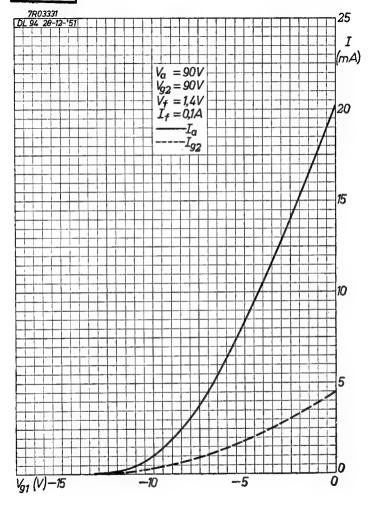
Rk est connecté dans le conducteur négatif de l'alimentation haute tension. Il est supposé qu'un courant additionnel de 5 mA des tubes précédents l'étage finale traverse cette même résistance.

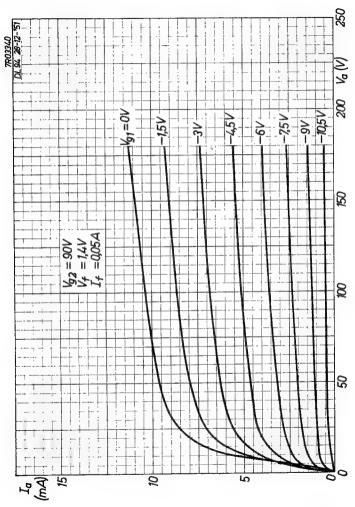
 $R_{\rm k}$ ist in der negativen Leitung der Hochspannungsspeisung geschaltet. Es wird angenommen dass ein zusätzlicher Strom von 5 mA der der Endstufe vorangehenden Röhren durch diesen Widerstand flieset.

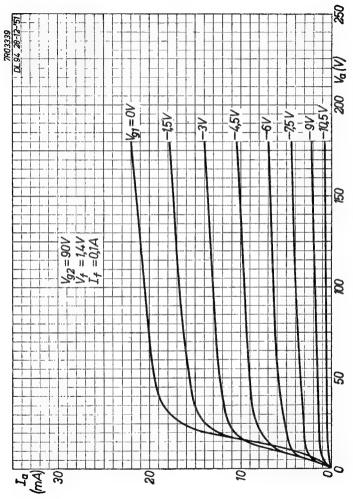


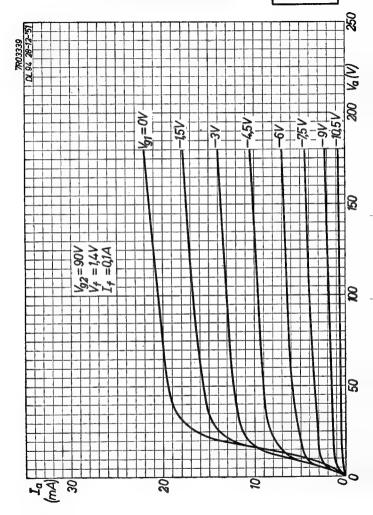


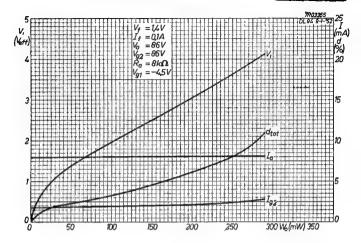


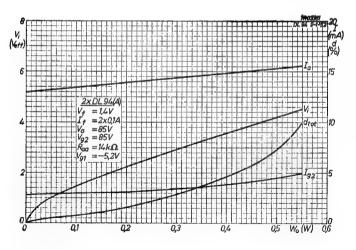


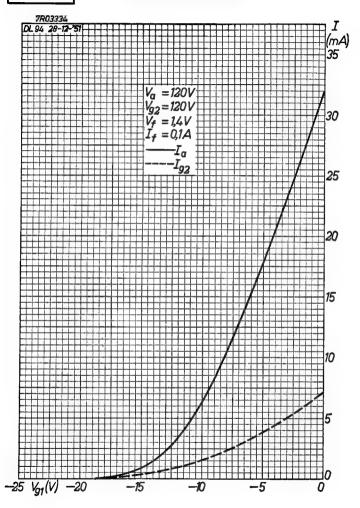


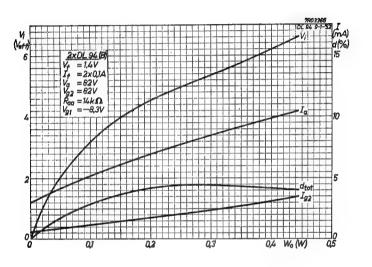


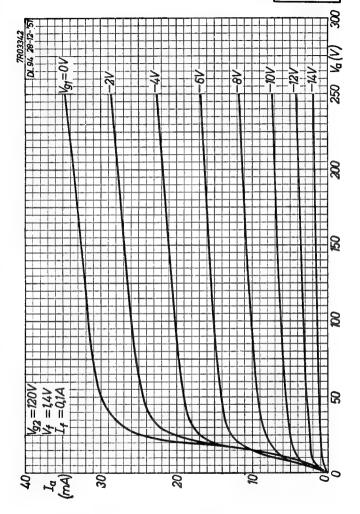


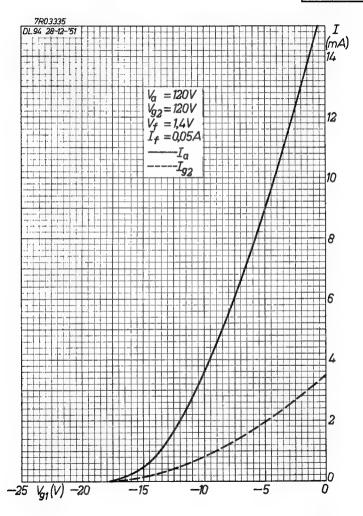


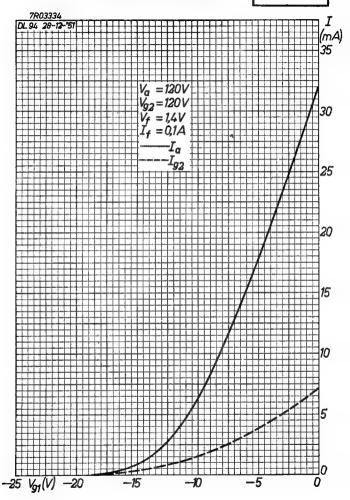


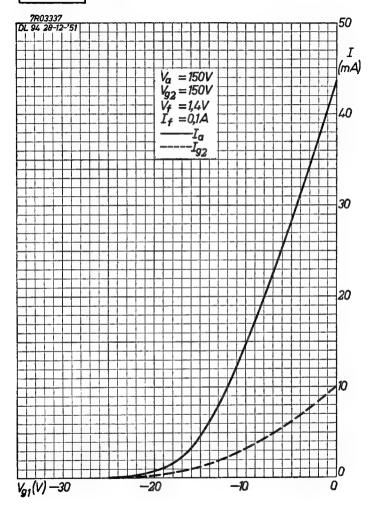


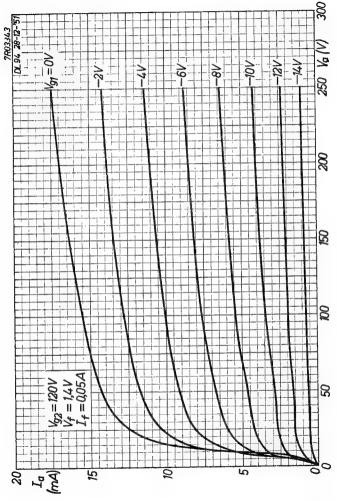


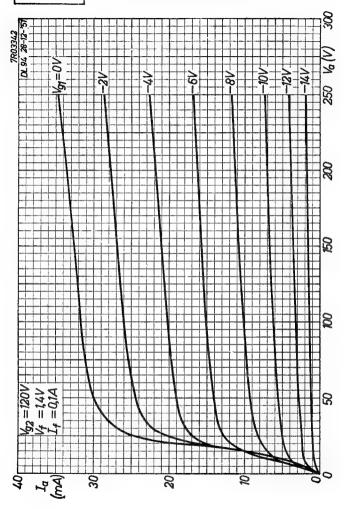


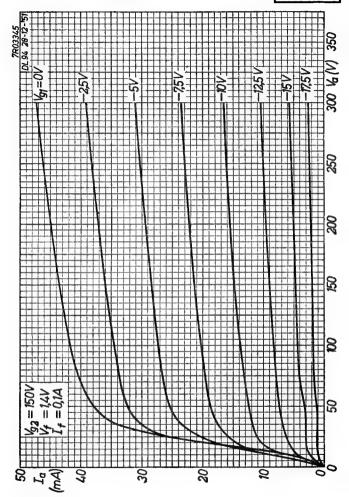




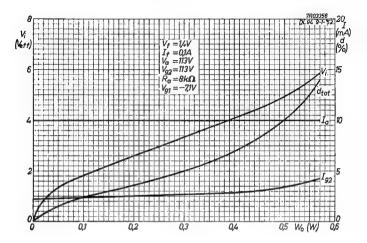


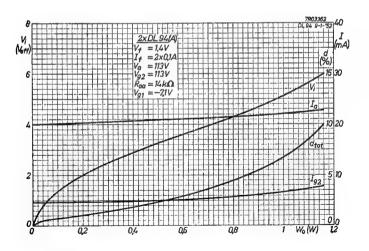


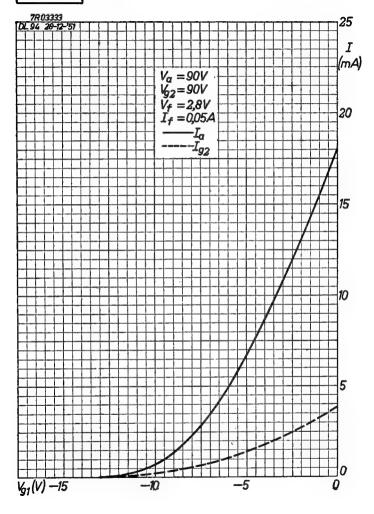


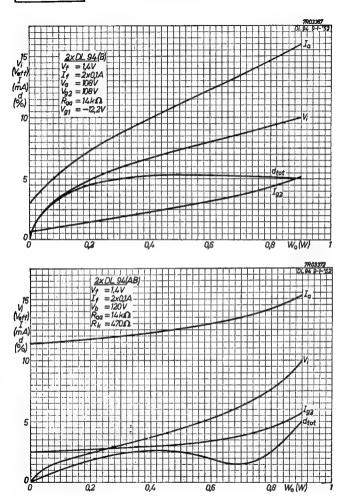


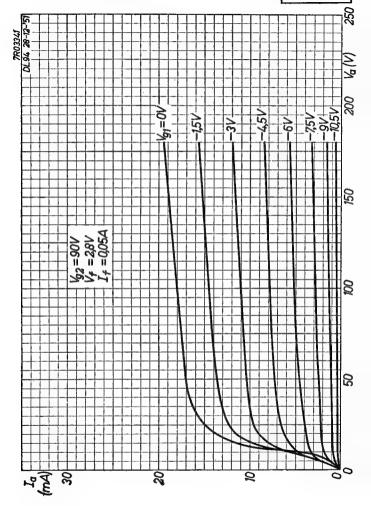


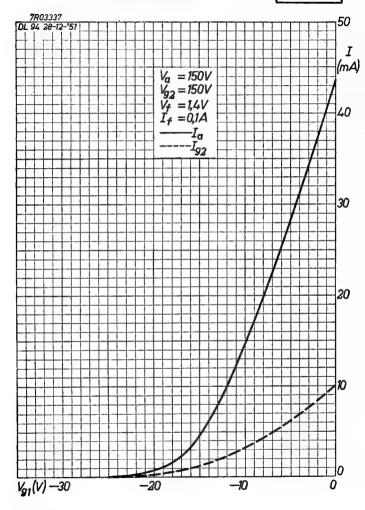


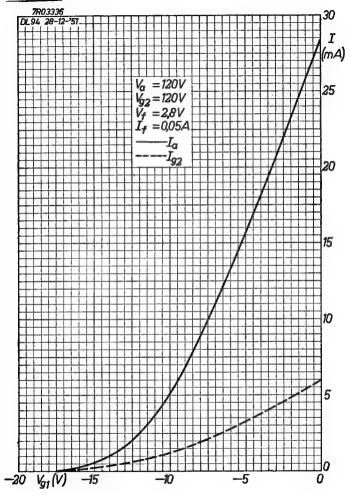


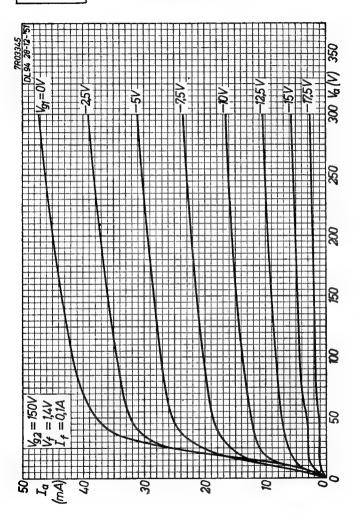


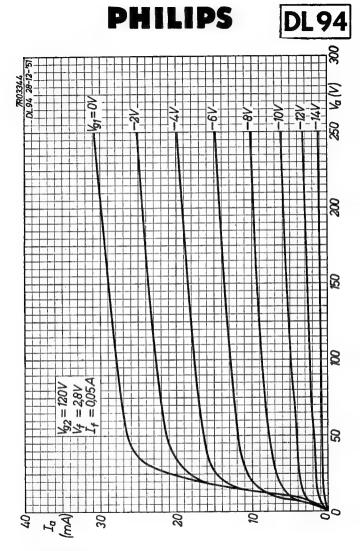




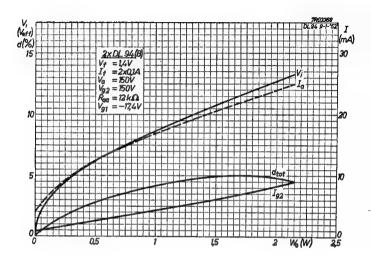




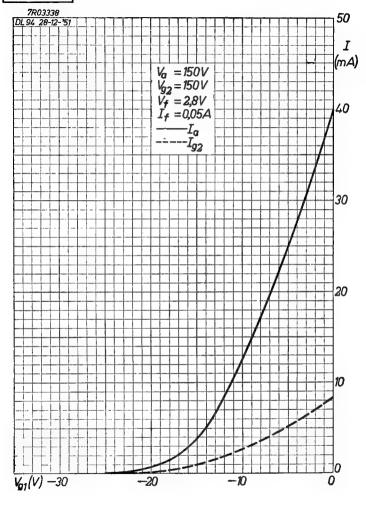


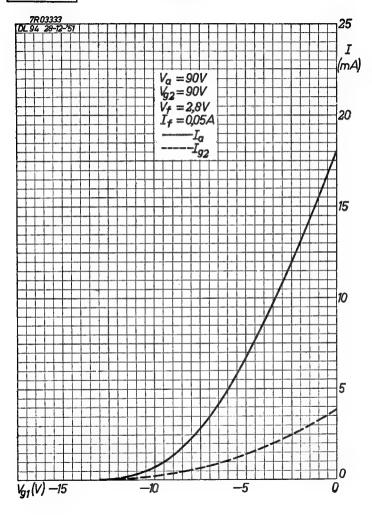


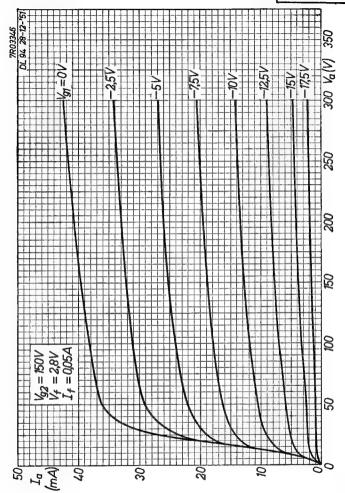
DL 94

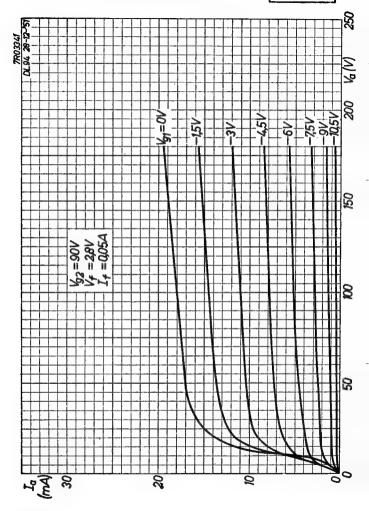


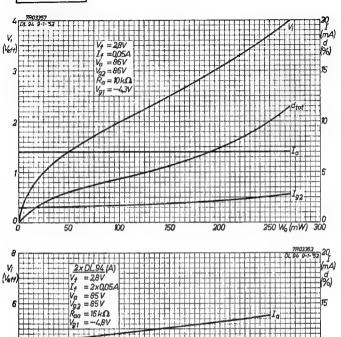
10.10.1957 K

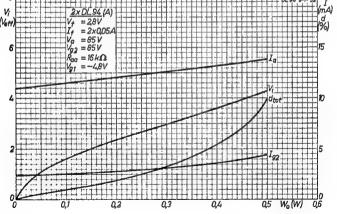




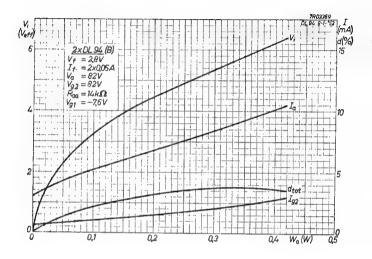






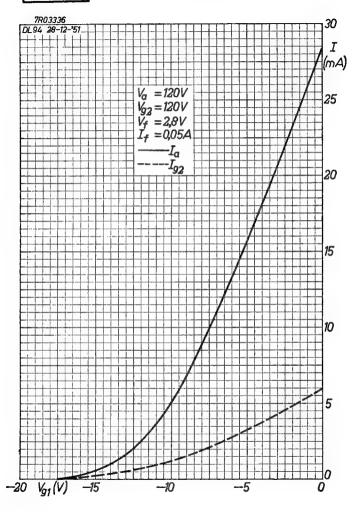


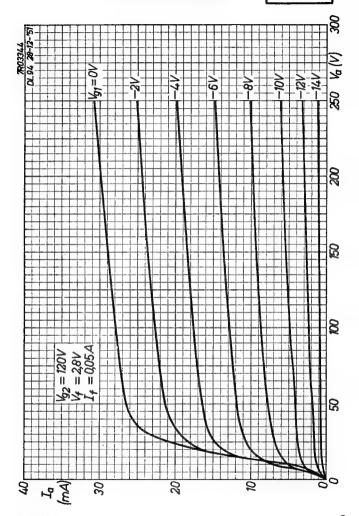


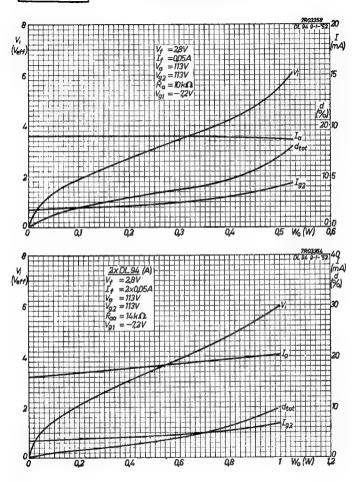


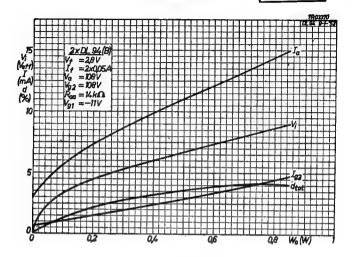
10.10.1957 O

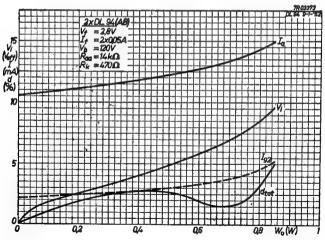
DL 94 PHILIPS



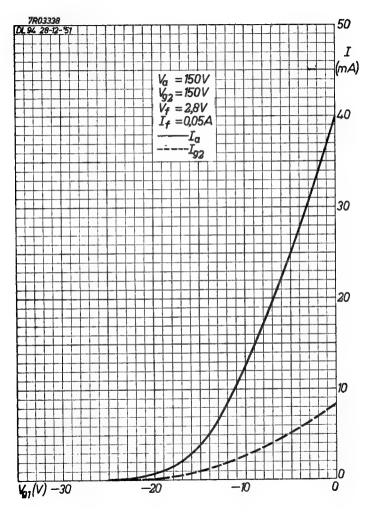


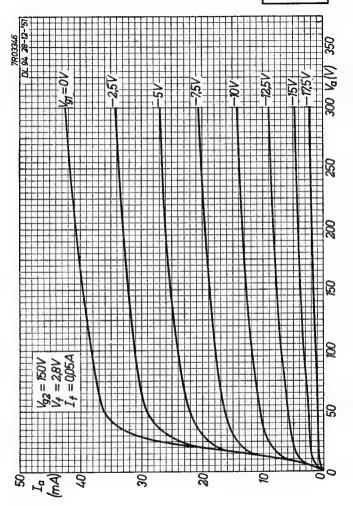


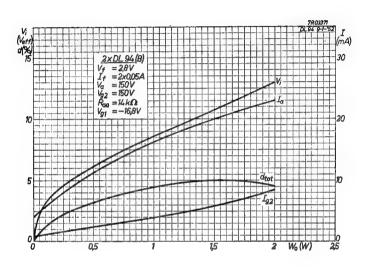


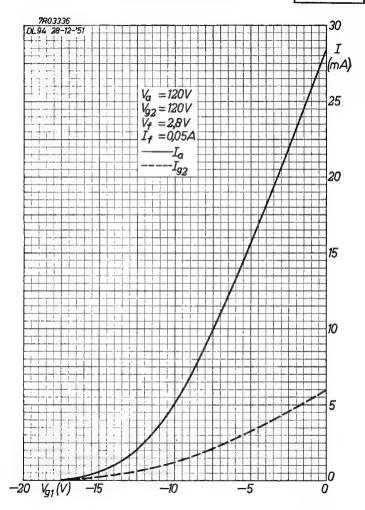


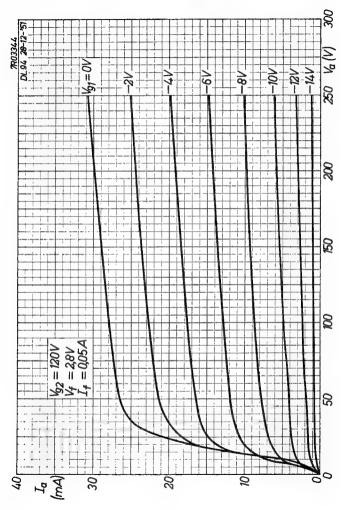
DL94 PHILIPS





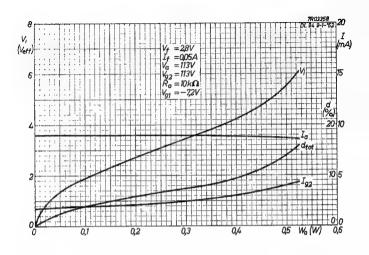


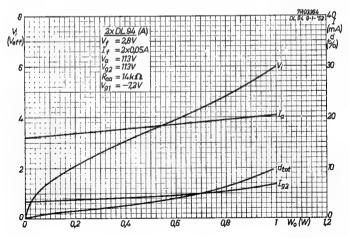


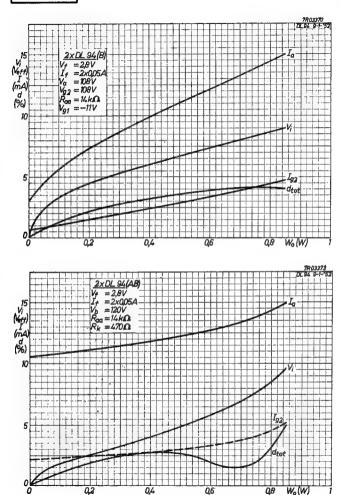


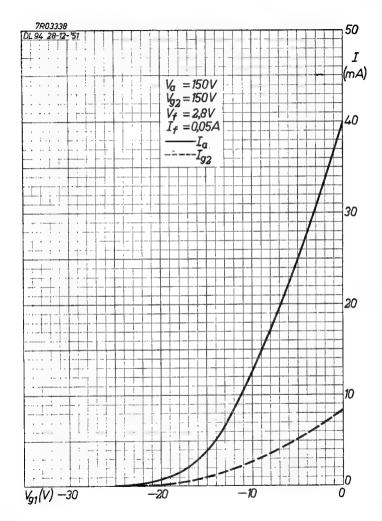
DL 94

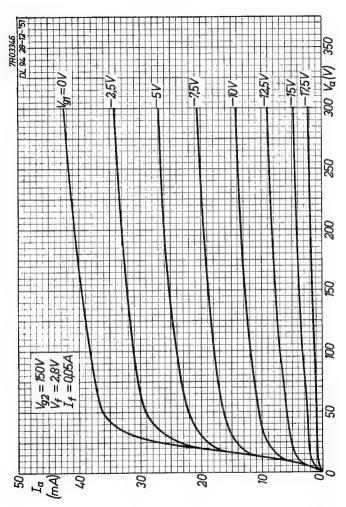
Y



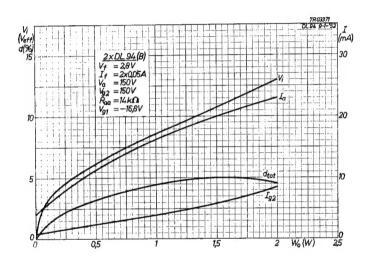








DL 94



4.4.1952 AC



DL94 sheet page date 1953.05.05 1 1 2 3 4 5 6 7 122334567 1960.10.10 1953.05.05 1960.10.10 1952.04.04 1960.10.10 1952.04.04 8 1952.04.04 9 1952.04.04 10 1952.04.04 8 11 1952.04.04 9 12 1953.11.11 13 10 1953.11.11 14 Α 1952.04.04 15 1957.10.10 Α 16 1960.10.10 Α 17 В 1952.04.04 В 1957.10.10 18 В 1960.10.10 19

20	С	1957.10.10
21	С	1960.10.10
22	D	1957.10.10
23	D	1960.10.10
24	E	1952.04.04
25	E	1957.10.10
26	E	1960.10.10
27	F	1952.04.04
28	F	1957.10.10
29	F	1960.10.10
30	G	1957.10.10
31	G	1960.10.10
32	Н	1957.10.10
33	H	1960.10.10
34	į.	1957.10.10
35	Ι.	1960.10.10
36	J	1957.10.10
37	J	1960.10.10
38	K	1957.10.10
39	K	1960.10.10
40 41	L L	1957.10.10
41 42	M	1960.10.10 1957.10.10
43	N	1957.10.10
43 44	0	1957.10.10
45	P	1957.10.10
46	Q	1957.10.10
47	R	1957.10.10
48	S	1957.10.10
49	Ť	1957.10.10
50	Ü	1957.10.10
51	V	1957.10.10
52	W	1952.04.04
53	X	1952.04.04

54	Υ	1952.04.04
55	Z	1952.04.04
56	AA	1952.04.04
57	AB	1952.04.04
58	AC	1952.04.04
59, 60, 61	FP	1999.08.27